

Kooperation mit did deutsch-institut worldwide

Liebe Eltern

Im Sommer 2010 werden wir erstmals einen Sprachkurs Deutsch in Deutschland anbieten können. Der Kurs richtet sich an Kinder zwischen 8 und 14 Jahren und wird in der Nähe von Frankfurt stattfinden.

Die Kinder werden durch eine Lehrperson vom CSM begleitet werden und die Eltern haben somit Gewähr, dass jemand von unserer Schule als Ansprechpartner für die Kinder und die Eltern vor Ort sein wird.

Die Kurse finden in Höchst im Odenwald in einem ehemaligen Kloster statt. Höchst ist ein romantischer Ort mit rund 10.000 Einwohnern inmitten von Wäldern gelegen. Die Kinder geniessen am Vormittag von Montag bis Freitag je 4 Lektionen Deutsch und am Nachmittag finden Freizeitprogramme statt, welche Stadtrundgänge, Sport und Spiel, Basteln, Theater und Exkursionen beinhalten.

Die Schweizer Schule Madrid wird den Kurs durchführen, wenn sich mindestens 5 Schüler einschreiben.

In den Preisen ist inbegriffen:

- Einstufungstest zu Kursbeginn
- Residenzkurs mit 20 Lektionen pro Woche
- Zertifikat Residenzkurs am Kursende / Lehrmaterial
- Unterkunft in der Jugendresidenz mit Vollpension
- Aktivitäten und Exkursionen an jedem Wochentag

Hin- und Rückreise ab Flughafen Madrid mit Begleitung durch CSM-Lehrperson
Kursdaten ab 27.06. min. 2 Wochen max. 4 Wochen (27.06. – 10.07. / 11.07. – 24.07.)

Kurskosten:

Altersgruppe 8-14 Jahre	
ab 5 TN	Kosten pro Schüler
2 Wochen	1740 Euros
4 Wochen	2990 Euros

Anmeldungen für den Kurs bitte mit untenstehendem Talon bis **am 25. März dem Sekretariat** abgeben oder per e-mail an secretaria@colegiosuizomadrid.com

Mit freundlichen Grüssen

Urs Bucher, Direktor

----- ✂ ----- Anmeldung -----

NAME UND VORNAME: KLASSE:

Wir sind an diesem Sprachkurs interessiert und melden unser Kind für die folgenden Wochen an:

- 2 Wochen, vom 27.06. – 10.07.2010
- 2 Wochen, vom 11.07. – 24.07.2010
- 4 Wochen, vom 27.06. – 24.07.2010

Datum: Unterschrift der Eltern:

Mit diesem ausgefüllten Talon und einer Reservationsgebühr von € 500 ist diese Anmeldung gültig. Beim Stornieren der Teilnahme gelten folgende Regeln:

- Abmeldung bis zu 30 Tagen vor Kursbeginn; Rückerstattung von 100% der Reservationsgebühr
- Abmeldung zwischen 29 und bis 15 Tage vor Kursbeginn; Rückerstattung von 50% der Reservationsgebühr

Colaboración con el Did Deutsch-Institut Worldwide

Estimados padres:

Durante las vacaciones estivales de 2010 y por primera vez ofreceremos cursos de alemán en Alemania. Los cursos estarán dirigidos a alumnos comprendidos entre los 8 y los 14 años de edad y tendrán lugar cerca de la ciudad de Frankfurt.

Los alumnos serán acompañados por un profesor del CSM ; así, Ustedes, sus padres, tendrán la garantía de que una persona de nuestro Centro educativo representará tanto al alumnado como a Ustedes, sus padres, durante la celebración de los cursos. El lugar de celebración de los cursos será un antiguo monasterio emplazado en Höchst en Odenwald; Höchst es un romántico pueblo habitado por unas 10.000 personas y situado en el corazón del bosque.

El programa de los cursos consistirá en: de lunes a viernes 4 clases lectivas de alemán por la mañana; por la tarde el alumnado disfrutará de atractivas actividades: paseos culturales por la ciudad, deportes, juegos, manualidades, teatro y excursiones.

El CSM llevará a cabo estos cursos si cuenta con un mínimo de cinco alumnos inscritos.

El precio incluye:

- Test de nivel antes de comenzar el curso
- 20 clases lectivas semanales
- Certificado de asistencia al curso y material didáctico
- Alojamiento en una residencia para jóvenes en régimen de pensión completa
- Actividades y excursiones cada día de la semana
- Vuelo de ida y vuelta. Salida del aeropuerto de Barajas (Madrid) en compañía de un profesor del CSM.

Viaje ida y vuelta desde el aeropuerto de Madrid acompañado por una persona del CSM

Fechas de los cursos: a partir del 27.06. mínimo 2 semanas, máximo 4 semanas (27.06.– 10.07./11.07.– 24.07.)

Precio de los cursos:

Edades 8-14 años	
A partir de 5 alumnos	Precio por alumno
2 semanas	1740 Euros
4 semanas	2990 Euros

Por favor, recorten y entreguen este talón de inscripción en la secretaría del CSM a más tardar el jueves **25 de marzo** o envíenlo por correo electrónico a secretaria@colegiosuizomadrid.com.

Cordialmente,

Urs Bucher, Director

----- ✂ ----- Inscripción -----

APELLIDOS Y NOMBRE: CURSO:

Inscribimos a nuestro hijo en el siguiente curso: (Por favor, señalen la opción elegida)

- 2 semanas, del 27.06. – 10.07.2010
- 2 semanas, del 11.07. – 24.07.2010
- 4 semanas, del 27.06. – 24.07.2010

Fecha:.....

Firma padres:

La inscripción será efectiva mediante el talón firmado y el pago de una reserva de €500. En caso de una cancelación del viaje por parte de algún participante inscrito, procederá lo siguiente:

- Cancelación hasta 30 días antes de empezar el curso, reembolso del 100% del monto de la reserva.
- Cancelación entre los días 29 y hasta 15 días antes de empezar, reembolso del 50% del monto de la reserva.